



DIE NEUEN

718

BOXSTER UND 718 CAYMAN MODELLE.



E I D I I T O R I I I A I I

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Porsche Enthusiasten,

inzwischen befinden wir uns bereits mittendrin – im Porsche Jahr 2016. Und dieses hält für uns vor allem jede Menge Faszination bereit. So möchten wir Ihnen pünktlich zum Saisonstart die beeindruckenden Porsche Modellneuheiten vorstellen. Lassen Sie sich von einem Sportwagen begeistern, der die Erfolgsgeschichte des legendären 718 fortschreibt: dem neuen 718 Boxster. Auch der neue 718 Cayman wird Sie in seinen Bann ziehen. Lernen Sie außerdem den Porsche Macan kennen.

Auch in unserem Porsche Zentrum gibt es Neues zu entdecken. Auf den Seiten 8 und 9 gewinnen Sie einen ersten Eindruck unseres neuen Interieur-Konzepts. Selbstverständlich laden wir Sie herzlich ein, dieses bei einem Besuch bei uns auch live und hautnah zu erleben – und bei der Gelegenheit einen Blick auf die atemberaubende Porsche Modellpalette zu werfen.

Lassen Sie sich außerdem von einer Auswahl an praktischen Accessoires von Porsche Driver's Selection zu einem aufregenden Spiel auf sattem Grün inspirieren – und erfahren Sie auf Seite 10, wie Sie den Frühling von seiner spannendsten Seite genießen.

Ich wünsche Ihnen einen wunderbaren Start in die Porsche Saison und würde mich freuen, Sie bald wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

Mit besten Grüßen

Ihr

Ralf Kielgas

Ralf Kielgas

Geschäftsführer Porsche Zentrum Frankfurt



Unsere neue
Inneneinrichtung.



Mitten im Sport.
Die neuen 718 Boxster und 718 Cayman Modelle.



Porsche Modelle (ohne Plug-in-Hybrid-Modelle) - Kraftstoffverbrauch (in l/100 km):
kombiniert 13,3–6,1; CO₂-Emissionen: 308–158 g/km;
Plug-in-Hybrid-Modelle - Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert 3,4–3,1;
CO₂-Emissionen: 79–71 g/km; Stromverbrauch: kombiniert 20,8–16,2 kWh/100 km



**Ein Fahrerlebnis der besonderen Art.
Im Fullmotion Rennsimulator.**



**Perfekter Start in die Golfsaison:
mit Porsche Driver's Selection.**

PORSCHE AKTUELL

- 04 Sportliche Gene vererben sich dominant.**
Die neuen 718 Boxster und 718 Cayman Modelle.
- 06 Porsche intensiv.**
Der Macan.
- 06 Auf ins Freie.**
Porsche Fahrspaß ohne Dach.
- 10 Elektrisierend.**
Porsche E-Performance.
- 12 Sportliches Zubehör für ein schönes Spiel.**
Golfprodukte von Porsche Driver's Selection.

PORSCHE IM ZENTRUM

- 08 Stilvoll. Exklusiv. Faszinierend.**
Das Porsche Zentrum Frankfurt erstrahlt von Innen im neuen Glanz.
- 14 Von 0 auf Topaktuell in 2,5 Sekunden.**
Der direkte Weg zu unseren Neu- und Gebrauchtwagen.

PORSCHE PARTNER

- 11 RACEDOCS®.**
Fahrspaß pur – im einzigartigen Fullmotion Porsche 993 GT2 Cup Rennsimulator.

Impressum

Porsche Times erscheint beim Porsche Zentrum Frankfurt, Otto Glöckler Sportwagen GmbH, Hanauer Landstraße 220a, 60314 Frankfurt am Main, Sitz der Gesellschaft: Frankfurt am Main, Amtsgericht Frankfurt: HRB 32864, Geschäftsführer: Oliver Glöckler, Ralf Kielgas, Tel.: +49 69 405881-0, Fax: +49 69 405881-34, E-Mail: info@porsche-frankfurt.de, Internet: www.porsche-frankfurt.de, Auflage: 3.100 Stück.
Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Die Verantwortung für die redaktionellen Inhalte und Bilder dieser Ausgabe übernimmt das Porsche Zentrum Frankfurt. Ausgenommen davon sind die offiziellen Seiten der Porsche Deutschland GmbH.



**Perfekter Start in die schönste Zeit des Jahres.
Mit den Porsche Cabriolet-Modellen.**

SPORTLICHE GENE VERERBEN SICH DOMINANT.

Die neuen 718 Boxster und 718 Cayman Modelle.



DER NEUE 718 BOXSTER.

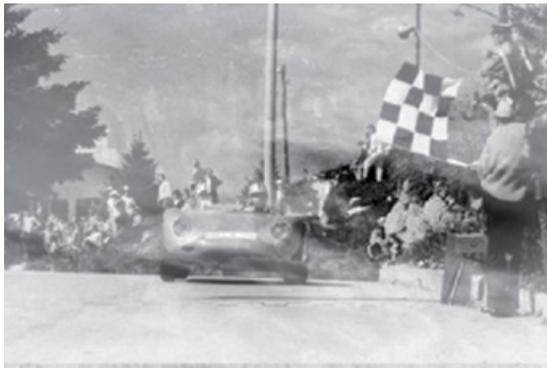
Das Leben ist zu kurz für Tagträume. Der neue 718 Boxster interpretiert die Legende 718 mit dem typischen Freiheitsdenken eines reinrassigen Roadsters neu: mit jeder Menge Kurven, jeder Menge Fahrtwind – und jeder Menge Adrenalin.



Mehr erfahren Sie
im Webspecial.

DER NEUE 718 CAYMAN.

Der neue 718 Cayman lässt Taten sprechen und vertritt seinen Standpunkt weitab von Modetrends. Mal in der Stadt. Mal auf der Rundstrecke. Aber immer mitten im Sport. So setzt er die Legende fort – Kurve für Kurve.



Schon in den 1950er und 1960er Jahren

überzeugte der legendäre Porsche 718 auf den berühmtesten Rennstrecken der Welt. Dank einzigartigem Leichtbau erreichte er überwältigende Triumphe. Der neue 718 Boxster und 718 Cayman schreiben die Ära 718 fort: mit gesteigerter Leistung bei niedrigerem Verbrauch. Einem deutlich markanteren Design. Und einem noch sportlicher abgestimmten Fahrwerk. Sie sehen: Die Legende lebt. Im neuen 718 Boxster und 718 Cayman. Für ein Leben mitten im Sport.

➤ **LEISTUNG UND EFFIZIENZ: GESTEIGERT.**
Mehr Leistung, deutlich mehr Drehmoment, hohes Drehvermögen und weniger Verbrauch dank neuer Turbomotoren.

➤ **DESIGN: GESCHÄRFT.**
Scharf, bissig klar – innen wie außen. Das Design ist markant, das Heck wirkt mit der Akzentleiste noch breiter.

➤ **FAHRDYNAMIK: ENORM.**
Sportlich abgestimmtes Fahrwerk und Direktlenkung für hohe Kurvenperformance. Neues PASM Sportfahrwerk mit 20-mm-Tieferlegung.

➤ **SOUND: TYPISCH PORSCHE.**
Gewohnt kraftvoller Porsche Boxer-Sound. Noch eindringlicher mit der neuen Sportabgasanlage.

➤ **SPORT: IMMER BEREIT.**
Multifunktionales GT-Sportlenkrad mit Mode-Schalter und SPORT Response-Button.

718

TECHNISCHE DATEN

	718 BOXSTER/718 CAYMAN	718 BOXSTER S/718 CAYMAN S
MOTOR	4-Zylinder-Turbo-Boxermotor in der Fahrzeugmitte	
LEISTUNG	220 kW (300 PS)	257 kW (350 PS)
MAX. DREHMOMENT	380 Nm	420 Nm
VON 0 AUF 100 KM/H IN	5,1 s/4,9 s*	4,6 s/4,4 s*
HÖCHSTGESCHWINDIGKEIT	275 km/h	285 km/h

* mit PDK (Porsche Doppelkupplungsgetriebe)

Porsche 718 Cayman S · Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 10,7–9,5 · außerorts 6,5–6,0 · kombiniert 8,1–7,3 · CO₂-Emissionen: 184–167 g/km



Porsche Macan - Kraftstoffverbrauch (in l/100 km):
innerorts 8,6-8,4 · außerorts 6,6-6,4 · kombiniert 7,4-7,2; CO₂-Emissionen: 172-167 g/km

PORSCHÉ INTENSIV.

Der Macan.

Den perfekten Start in die schönste Zeit des Jahres? Erleben Sie in einem Porsche Cabriolet.

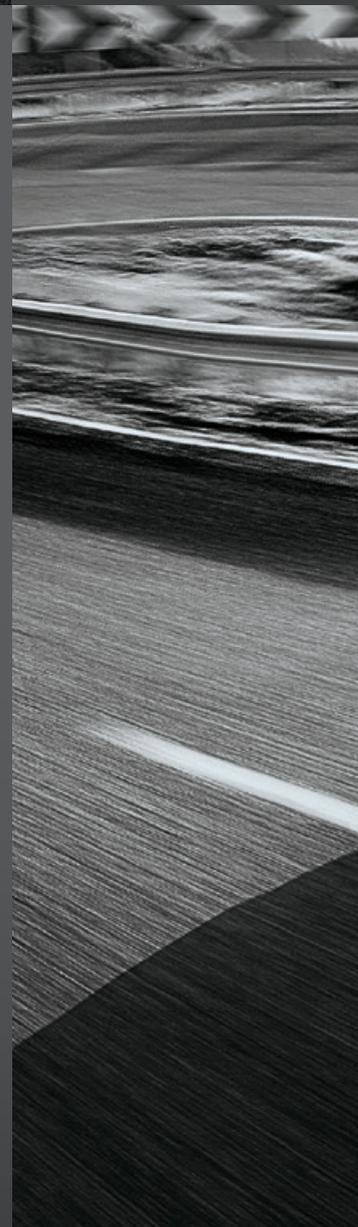
Lust auf Abenteuer: Das ist das Gefühl, das mit den ersten Sonnenstrahlen im Frühling in uns erwacht. Lassen Sie Ihrer Sehnsucht freien Lauf – und entdecken Sie in der Porsche Modellfamilie genau den offenen Sportwagen, der am besten zu Ihnen passt. Erleben Sie im neuen Mittelmotorathleten Porsche 718 Boxster Kurve für Kurve sportliches Fahrvergnügen.

Genießen Sie das Cabriolet-Feeling auf klassische Art im 911 Carrera Cabriolet und 911 Carrera S Cabriolet, allradgetrieben im 911 Carrera 4 Cabriolet und 911 Carrera 4S Cabriolet, besonders stilvoll im 911 Targa 4 und 911 Targa 4S oder beeindruckend kraftvoll im 911 Turbo Cabriolet und 911 Turbo S Cabriolet. Ganz gleich, für welches Modell Ihr Herz schlägt – das unverwechselbare Gefühl von Freiheit und Unabhängigkeit ist immer mit an Bord.

Der schnellste Weg zu sommerlichem Fahrvergnügen? Führt natürlich über unser Porsche Zentrum. Unsere Mitarbeiter stellen Ihnen gern die neuesten Modelle vor und beraten Sie ausführlich zu unseren attraktiven Kauf- und Leasingangeboten. Starten Sie jetzt mit uns in eine aufregende Saison.

AUF INS FREIE.

Porsche Fahrspaß ohne Dach.



PORSCHÉ TYPISCHE PERFORMANCE:

Mit 185 kW (252 PS) und einer Beschleunigung von 0 auf 100 km/h in 6,7 s.

PERFEKT VERNETZT:

Dank des neuen Porsche Communication Management (PCM).

INTENSIV UND INDIVIDUELL:

Mit einem breiten Spektrum an Farben und Dekoren.

MITTEN IM LEBEN:

Mit reichlich Platz für Familie, Sport und Freizeit.

In diesem Frühjahr geht der Macan in einer weiteren Ausprägung an den Start:

Das dynamische Basismodell komplettiert die umfangreiche Macan Modellpalette um eine weitere unverfälschte Facette. Er ist kompakt, aber kraftvoll. Intensiv, aber effizient. Alltagstauglich, aber niemals alltäglich. Und somit wie geschaffen für echte Porsche Enthusiasten – und solche, die es werden wollen. Entdecken Sie das spannendste Terrain im Leben: Neuland. Mit dem Porsche Macan.





STILVOLL. EXKLUSIV. FASZINIEREND.
DAS PORSCHE ZENTRUM FRANKFURT ERSTRAHLT
VON INNEN IM NEUEN GLANZ.



Damit Sie – unsere Kunden und die Sportwagen-Enthusiasten aus der Region – sich bei Ihrem Besuch bei uns im Porsche Zentrum Frankfurt rundum wohl fühlen, haben wir für Sie unseren Innenbereich noch hochwertiger gestaltet und an die aktuellen Porsche CI-Standards angepasst.

◀ Die langjährige Beraterin des Porsche Zentrum Frankfurt für Interior Design, Dr. Beatrix Müller, Inhaberin der TWIN GmbH, und Geschäftsführer Ralf Kielgas, freuen sich über das neue Ambiente.





Es ist unser Ziel, noch besser auf Ihre Bedürfnisse und Wünsche als Porsche Kunde einzugehen und Sie nicht nur zufriedenzustellen, sondern immer wieder aufs Neue zu begeistern. Deshalb sorgt die neue Anordnung der vier Arbeitsplätze in unserem Empfangsbereich ab sofort dafür, dass wir Sie noch besser betreuen können.

Auch die Verkaufsbüros und Verkaufsarbeitsplätze im Showroom haben wir Porsche typisch stilvoll ausgestattet – ebenso wie unsere Warte-Lounge und die Carrera-Lounge. Damit wir Sie persönlich und vor allem diskret zur Ausstattung Ihres Traumfahrzeugs beraten können, steht Ihnen außerdem unsere neue Fitting Lounge zur Verfügung. Diese nimmt als Flagship-Store eine Vorbildfunktion für die Porsche Zentren ein.

Auch unsere Classic Lounge erstrahlt im neuen Glanz. Aufgrund unserer Ernennung zum offiziellen Porsche Classic Partner können Sie in unsere neue Classic Corner in die bewegende Geschichte ausgewählter Zeitzeugen eintauchen und mehr zu den Classic Originalteilen erfahren.

Damit Sie Ihrer Leidenschaft für die atemberaubenden Sportwagen aus Zuffenhausen und Leipzig auch abseits der Straße Ausdruck verleihen können, laden wir Sie herzlich ein, unseren neuen Porsche Driver's Selection Shop zu besuchen. Lassen Sie sich von faszinierenden Artikeln begeistern und bringen Sie mit sportlichen Accessoires noch mehr Performance in Ihren Alltag.



Porsche E-Performance.

ELEKTRISIEREND.



Leistungsstark. Effizient. Elektrisierend anders. Mit der Konzeptstudie Mission E gewährten die Porsche Ingenieure im Rahmen der 66. Internationalen Automobil-Ausstellung (IAA) 2015 in Frankfurt am Main einen Blick auf den Sportwagen der Zukunft. Elektromobilität in ihrer sportlichsten Form: Mit aerodynamischem Design, einem innovativen Anzeige- und Bedienkonzept sowie reinem Elektroantrieb folgen sie damit den traditionellen Porsche Prinzipien aus herausragender Leistung bei größtmöglicher Effizienz. Begleiten Sie uns auf dem Weg in eine spannende Zukunft: Erfahren Sie schon heute hinter dem Steuer eines unserer Panamera S E-Hybrid oder Cayenne S E-Hybrid Modelle elektrisierenden Fahrspaß – zu attraktiven Leasingkonditionen.



RACEDOCS®.

Fahrspaß pur – im einzigartigen Fullmotion Porsche 993 GT2 Cup Rennsimulator.

Mitten in Frankfurt am Main, auf dem Gelände der Klassikstadt, ist ein Fahrerlebnis der Extraklasse für Jedermann entstanden. Im echten Cup-Rennwagen können sich Kinder, Jugendliche und Erwachsene auf der Nürburgring Nordschleife beweisen und Bestzeiten erringen. Fullmotion Fahrdynamik, 5.1 Sound und die HD-Projektion machen die Simulatorfahrt zu einem einmaligen Erlebnis. Das Rennsimulationszentrum ist zu festen Zeiten geöffnet (siehe www.racedocs.com), kann aber auch für Familienfeiern, Kindergeburtstage, Firmen-Events und andere Veranstaltungen vollständig gemietet werden. Und wer ein besonderes Geschenk sucht, der wird bei RACEDOCS® Erlebnisgutscheinen sicher fündig.

Darüber hinaus wird der Fullmotion Rennsimulator in Kooperation mit der Kardiologischen Praxis Dr. Kaiser und seinem Ärzte-Team genutzt, um eine neue Qualität in den so wichtigen Rennfahrer-Checks zu etablieren. Interessierte Motorsportler können sich unter www.dr-kaiser-kardiologie.de informieren und Termine machen für den Medical Check zum Lizenzerwerb und Lizenzerhalt. Rennfahrer aller Klassen sind herzlich willkommen.



TWIN GMBH
CONCEPTION PLANNING INTERIOR DESIGN REALIZATION

KAISER-FRIEDRICH-PROMENADE 67
61348 BAD HOMBURG

TELEFON +49 - (0)6172 - 2790 890
TELEFAX +49 - (0)6172 - 2790 892

WWW.TWIN-GMBH.EU

SPORTLICHES ZUBEHÖR FÜR EIN SCHÖNES SPIEL.

Golfprodukte von **Porsche Driver's Selection**

Am 9. Mai 2016 kommen auf der traumhaften Insel Mallorca die besten Porsche Golfspieler zusammen, um beim Porsche Golf Cup World Final gegeneinander anzutreten. Für höchste Performance auf dem Green sind nicht nur einwandfreie Technik und sportlicher Ehrgeiz entscheidend, sondern auch das richtige Equipment. Damit Sie perfekt ausgerüstet in die kommende Golfsaison starten, haben wir die passenden Produkte von Porsche Driver's Selection für Sie zusammengestellt.

| 1 |



| 2 |



| 3 |

| 4 |



| 5 |

| 7 |



| 6 |



| 9 |



| 10 |



| 11 |



| 1 | Jacke Herren – Sport

Atmungsaktive Nylon-Jacke mit Details in Acidgreen. Geräuscharmes Material mit hohem Tragekomfort. Komplett wind- und wasserdicht (Wassersäule: 20.000 mm, Atmungs-fähigkeit: 20.000 g/m²/24 h). Mit abtrennbarer Kapuze. Innen mit Mesh-Futter. 100 % Nylon. In Schwarz/Acidgreen.

**WAP 543 00S-3XL
EUR 289,-***

| 2 | Golf-Cartbag**

10,5-Inch-Golf-Cartbag mit 14er-Teilung. Aus multifunktionalem, ultraleichtem, wasserabweisendem Nylon-Material. Ideal für den Transport auf dem Porsche Golf-Trolley. Außentaschen mit wasserfest verschweißten Reißverschlüssen. Fächer für Wertsachen und Accessoires, teilweise zur Getränke Kühlung beschichtet. Mit gepolstertem Trageriemen, Schirmhalter und Regenhaube. In Schwarz/ Grau/Acidgreen. Gewicht: 2,3 kg. Maße: ca. 42 x 28 x 92 cm.

**WAP 060 042 OG
EUR 350,-***

| 3 | Golf-Trolley***

Aus Aluminium und Edelstahl mit 3 Leichtlaufrollen. Leicht zusammenklappbar. Mit Schirmhalter. Aufbau-maße: ca. 68 (Spur) x 126,5 (max. Länge) cm. Packmaß Trolley-Tasche: ca. 73 x 45 x 20 cm.

**WAP 060 041 OB
EUR 690,-***

| 4 | Golfbag**

8-Inch-Golfbag mit Standfunktion und 7er-Teilung. Aus ultra-leichtem und wasserabweisendem Nylon-Material. Wasser-fest verschweißte Reißverschlüsse. Fächer für Wertsachen und Accessoires, teilweise zur Getränke Kühlung beschich-tet. Mit Regenhaube, Trageriemen und Tee-Halterung. In Schwarz/Weiß/Grau/Acidgreen. Gewicht: 2,4 kg. Maße: ca. 46 x 30 x 92 cm.

**WAP 060 040 OG
EUR 285,-***

| 8 |



| 5 | Golfhandtuch

Golfhandtuch mit weichem Webvelours auf der Vorder-seite und Frottee auf der Rückseite. Mit praktischem Karabinerhaken zur einfachen Anbringung am Golfbag. 100 % Baumwolle. In Grau. Maße: 50 x 50 cm.

**WAP 060 043 OG
EUR 29,-***

| 6 | Polo-Shirt Damen – Sport

Funktionales Polo-Shirt in angenehm leichter Mesh-Qualität. Schnelltrocknend und atmungsaktiv. 100 % Polyester. In Weiß.

**WAP 541 OXS-XXL OG
EUR 75,-***

| 7 | Polo-Shirt Herren – Sport

Funktionales Polo-Shirt in angenehm leichter Mesh-Qualität. Schnelltrocknend und atmungsaktiv. 100 % Polyester.

**WAP 542 00S-3XL OG (Grau)
WAP 544 00S-3XL OG (Acidgreen)
je EUR 75,-***

| 8 | Golfbälle

3er-Set. Hightech-Golfball Titleist Pro NXT® Tour.

**WAP 060 043 OD
EUR 20,-***

| 9 | Schirmmütze – Sport

Atmungsaktives und leichtes Nylon-Material. 84 % Poly-amid, 14 % Baumwolle, 2 % Elasthan. In Weiß mit Akzenten in Acidgreen. Größe mit Klettverschluss einstellbar.

**WAP 540 002 OG
EUR 29,-***

| 10 | Baseball-Cap – Sport

Atmungsaktives und leichtes Nylon-Material. 84 % Poly-amid, 14 % Baumwolle, 2 % Elasthan. In Weiß mit Akzenten in Acidgreen. Größe mit Schnalle einstellbar.

**WAP 540 001 OG
EUR 35,-***

| 11 | Sport Classic Chronograph – Silver Edition

Ronda Quarzuhrwerk mit 13 Juwelen und wasser-dichtem Gehäuse (5 ATM). Lumineszierende Zeiger, Start-Stopp-Funktion mit Zwischenzeitmessung und Tachy-meter. Satiniertes Gehäuse aus gehärtetem Aluminium. Extrahartes Saphirglas mit Antireflexionsbehandlung für klare Sicht. Geschraubte Krone. Zifferblatt aus Metall. Grundfläche Zifferblatt in Silber mit Sonnenschliff. Kautschukarmband in Grau mit Edelstahlschließe. Ø 42 mm. Swiss Made.

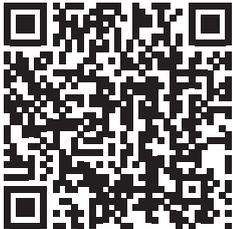
**WAP 070 087 OG
EUR 579,-***

* inkl. MwSt. | ** Golfschläger und Golfhandtuch nicht im Lieferumfang enthalten. | *** Golf-Cartbag und Golfschläger nicht im Lieferumfang enthalten.

VON 0 AUF TOPAKTUELL IN 2,5 SEKUNDEN.

Der direkte Weg zu unseren
Neu- und Gebrauchtwagen.

Neuwagen



Sie wollen sich in Sekundenschnelle ein Bild von unserem aktuellen Fahrzeugangebot machen? Mit dem jeweiligen QR-Code gelangen Sie ohne Umwege zu unseren exklusiven Neuwagen oder jungen Gebrauchten. Die Informationen sind immer auf dem neuesten Stand und für Sie jederzeit schnell abrufbar. Scannen Sie einfach den QR-Code – und lassen Sie sich von unseren Porsche Modellen begeistern.

Gebrauchtwagen



Schritt 1

Laden Sie im App Store
kostenfrei einen QR-Code
Reader herunter.



Scannen Sie mit Ihrem Smartphone
oder Tablet den abgebildeten QR-Code
und Sie gelangen sofort zu unseren
aktuellen Fahrzeugangeboten.

Schritt 2

EINE IKONE GEWINNT AN GRÖSSE



DIE NAVITIMER 46 mm

BREITLING BOUTIQUE

BÖRSENSTRASSE 2-4

FRANKFURT



**Man sagt, die neue Generation lebt nur für den Moment.
Wir sagen: genau richtig.**

Der neue 718 Boxster und 718 Cayman.



PORSCHE

Porsche Zentrum Frankfurt

Otto Glöckler Sportwagen GmbH
Hanauer Landstraße 220 a
60314 Frankfurt am Main
Tel.: +49 69 405881-0
Fax: +49 69 405881-34
E-Mail: info@porsche-frankfurt.de
www.porsche-frankfurt.de